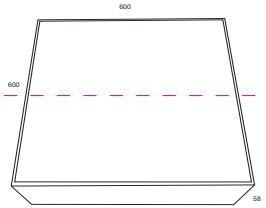
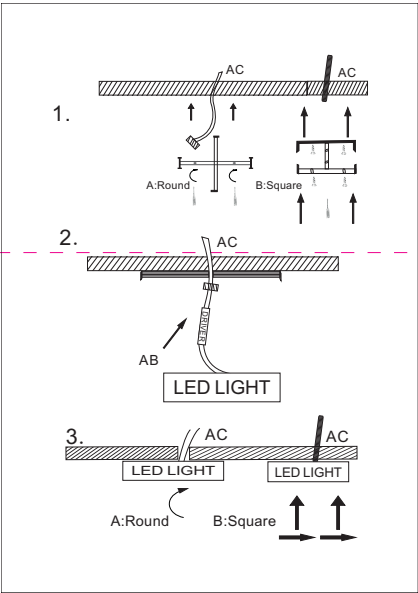


Instruction



Model: C067CL-L96B4K
Collection: Ceiling & Wall

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Versen Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp. In the 220-240V 50Hz power supply network, if the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світильник за допомогою при відключенні електрики.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть к місцю установки проводів живлення 220-240V 50 Гц.
- Підключіть провод заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключіть світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Надійно закріпіть світильник в отвір/установити світильник надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює належно.

Инструкция по установке:

- Установить светильника осуществляется при выключенной электрики.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
/ Branch Factory / Oddzial Fabryki / Oblasť závodu
многополюсний / Один заводу виробника / Один
розподіл-виробничий завод / Діапазон виробничий /
fabrikafabrik / Pabrik, № 4126 / 1202 022 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und **beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.**

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- **Achtung!** Schalten Sie das Stromnetzorgang ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Prüfen Sie, ob die Leuchte richtig angeschlossen ist. Stellen Sie sich sicher, dass keine Spannungsgegenstände in der Verdrahtung sind, bevor Sie mit dem Einbau der Leuchte beginnen.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbaufuß versehen werden. Nach-Schulung zur Vermeidung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdmaterial vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in geschützten Bereichen, z.B. in überdachten Terrassen, an geschützten Außenwänden, etc.
- Lokales Stromnetz müssen so überprüft sein, dass dieser nicht verschaltet werden.
- Stellen Sie die Leuchte so ein, dass der Nutzungsverbrauch berücksichtigt wird, als das Kabel von der Lampe so zu montieren, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Stromschlag vermieden wird.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Wählen Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbaukasten. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerorgang abgebenen Leistungsangabe beibehalten für dieselbe Leuchte. Verwenden Sie die Leuchte nicht mit übermäßig hohen Temperaturen.
- Prüfen Sie die Leuchte nach dem Anbau für die Nennleistung der Leuchte:
 - Prüfen Sie die maximale Stromstärke 220-240 V 50 Hz.
 - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
 - Von Kindern fernhalten.
- Beachten Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschlossenen Behältern. Verwenden Sie die Leuchte nicht für mehr als 2500 Stunden nicht nass werden und setzen Sie diese an geschützten Stellen nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnennleiter betrieben. Durch die Universalnennleiter und Schutz vor Umwelteinwirkungen Universalnennleiter, Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kontakt mit den Komponenten der Leuchte ist zu vermeiden.

Zusätzliche Symbole und die Produktverpackung:

Symbole auf der Verpackung:

- ➔ Schutzart **II**: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gemäß-großes Kabel) an die Schutzkleinspannung angeschlossen sein.
- ⚠ Schutzart **II**: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen. Schürdenung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart **II**: Niederspannungsabgabe.
- ➔ Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen bei der Einbringung einstromen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedeutungssymbole:

- ➔ Schließen Sie die Strom von der Schutz-Funktion oder Teile der Stromleitung ab, bevor Sie mit der Installation beginnen. Stellen Sie sicher, dass keine Spannungsgegenstände in der Verdrahtung sind, bevor Sie mit dem Einbau der Leuchte beginnen.
- ➔ Diese Birne ist nicht für die Befestigung von Fremdmaterial vorgesehen sind. Installieren Sie die Leuchte in geschützten Bereichen, z.B. in überdachten Terrassen, an geschützten Außenwänden, etc.
- ➔ Lokales Stromnetz müssen so überprüft sein, dass dieser nicht verschaltet werden.
- ➔ Stellen Sie die Leuchte so ein, dass der Nutzungsverbrauch berücksichtigt wird, als das Kabel von der Lampe so zu montieren, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Stromschlag vermieden wird.
- ➔ Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- ➔ Wählen Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbaukasten. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerorgang abgebenen Leistungsangabe beibehalten für dieselbe Leuchte. Verwenden Sie die Leuchte nicht mit übermäßig hohen Temperaturen.
- ➔ Prüfen Sie die Leuchte nach dem Anbau für die Nennleistung der Leuchte:
 - Prüfen Sie die maximale Stromstärke 220-240 V 50 Hz.
 - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
 - Von Kindern fernhalten.
- ➔ Beachten Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschlossenen Behältern. Verwenden Sie die Leuchte nicht für mehr als 2500 Stunden nicht nass werden und setzen Sie diese an geschützten Stellen nicht aus.
- ➔ Die Leuchten werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnennleiter betrieben. Durch die Universalnennleiter und Schutz vor Umwelteinwirkungen Universalnennleiter, Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kontakt mit den Komponenten der Leuchte ist zu vermeiden.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated capacity only.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than IP23 for outdoor applications; in a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dirt and moisture. It is important that to be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- ➔ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚠ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing not needed).
- ➔ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation. Temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Инструкция по технике безопасности

Информация, обеспечивающая безопасность пользователя, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установки и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем как начать установку, отключите подачу электричества к светильнику.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте электричество перед началом установки.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях повышенной влажности (высокая влажность, сырость) и рекомендовано устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Перед заменой лампы или перегоревшей, подождите, пока лампа полностью остынет. Работайте с лампой осторожно, избегая ее повреждения.
- Светильники должны храниться в оригинальной упаковке.

Описание символов:

- ➔ Класс защиты **I**: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты **II**: Сильнейшая низковольтная конструкция.
- ➔ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Класс защиты **II**: Сильнейшая низковольтная конструкция.
- ➔ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.

Инструкция 3 техники безопасности

Информация, обеспечивающая безопасность пользователя, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Внимание! Безопасность:

- Установки и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем как начать установку, отключите подачу электричества к светильнику.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте электричество перед началом установки.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях повышенной влажности (высокая влажность, сырость) и рекомендовано устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Перед заменой лампы или перегоревшей, подождите, пока лампа полностью остынет. Работайте с лампой осторожно, избегая ее повреждения.
- Светильники должны храниться в оригинальной упаковке.

Опис симвлов:

- ➔ Класс защиты **I**: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты **II**: Сильнейшая низковольтная конструкция.
- ➔ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Класс защиты **II**: Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ➔ Класс защиты **II**: Сильнейшая низковольтная конструкция.
- ➔ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.
- ➔ Не разрешается выбрасывать светильники в обычные бытовые отходы.

Verkaufsstamm: _____

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Дата de sale: _____

Store stamp and seller signature: _____

Цены на товары и услуги: _____

Цены на товары: _____

Страна изготовитель (группа компаний): _____